



TERMOVENTILATORE DA PARETE

CON RESISTENZA IN CERAMICA

2000w

ISTRUZIONI D'USO

Il presente prodotto è adatto solo ad ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

E- Este producto es adecuado solo para espacios correctamente aislados o para un uso ocasional.

P - Este produto é adequado apenas para ambientes devidamente isolados ou para uso ocasional.

GR - Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για σωστά μονωμένους χώρους ή για περιστασιακή χρήση.

HR - Ovak proizvod je prikladan samo za pravilno izolirane prostore ili povremenu upotrebu.

AVVERTENZE DI SICUREZZA



Prima dell'uso, leggere queste avvertenze e istruzioni e conservare per futuri riferimenti. La mancata osservanza dei presenti avvisi e istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o infortuni gravi. Quando si usano apparecchi alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali. Non adatto per uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello per cui è concepito. Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato è da considerarsi improprio e pericoloso ed espone l'utilizzatore a rischi di natura elettrica e a danni alle persone. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, controllare che la tensione indicata sui dati tecnici corrisponda a quella della rete locale e non utilizzare prese o prolunghe elettriche non compatibili con quanto indicato nei dati tecnici. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o alcune sue parti risultano danneggiate. Assicurarsi che il cavo

di alimentazione sia adeguatamente tenuto lontano dall'apparecchio e non venga in contatto con le parti calde dello stesso o pressato su bordi o spigoli taglienti. Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo. Dopo aver utilizzato l'apparecchio, scollegare il filo conduttore dalla fonte elettrica e attendere che si raffreddi prima di riporlo a posto e di procedere alla sua pulizia. Tutte le riparazioni, compresa la (eventuale) la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente da tecnici autorizzati ed esperti, in modo da prevenire ogni rischio. Non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno alla mano quando l'apparecchio è connesso alla rete elettrica. In caso di temporale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Distendere completamente il cavo prima dell'utilizzo. Non tirare o trasportare l'apparecchio per mezzo del filo di alimentazione. Non usare il filo di alimentazione come manico. Non tirare il filo di alimentazione attorno ad angoli aguzzi e non appoggiarlo su superfici calde. Conservare il presente libretto d'uso sicuro, insieme alle istruzioni, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione. Se nella lettura di questo

libretto di istruzioni d'uso alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato.



ATTENZIONE!

Controllare periodicamente il corretto serraggio delle eventuali viti presenti, lo stato di usura dell'apparecchio ed accertarsi del suo corretto funzionamento. L'utilizzo di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo, pulirlo o mantenerlo. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.). Non usare l'apparecchio all'aperto. Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica. Non utilizzare l'apparecchio in caso di mani bagnate o piedi bagnati o nudi.



ATTENZIONE!

Pericolo di soffocamento. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere la-

sciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata di bambini. Non è un giocattolo. Durante l'utilizzo assicurarsi che i bambini non vengano a contatto con l'apparecchio. Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e abbiano compreso i pericoli ad esso inerenti. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza supervisione.

L'apparecchio non è destinato ad essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando separato.



ATTENZIONE!

Non coprire. Pericolo di surriscaldamento. Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.



ATTENZIONE!

Questo apparecchio di riscaldamento non è dotato di un dispositivo di controllo della temperatura ambientale. Non utilizzare in stanze piccole quando queste sono occupate da persone non in grado di lasciare la stanza da soli, a meno che non siano sotto costante sorveglianza.



ATTENZIONE!

L'apparecchio non deve essere installato o utilizzato immediatamente sotto una presa di corrente. Non utilizzare il prodotto nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, doccia o piscina.



ATTENZIONE!

Per ridurre il rischio di incendio, mantenere tessuti, tende o qualsiasi altro

materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria. L'apparecchio deve essere installato ad almeno 1,8 m dal pavimento. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione ordinaria non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. I bambini di età compresa tra 3 e meno di 8 anni possono accendere/spengere l'apparecchio solo se questo è stato posizionato o installato nella sua normale posizione di funzionamento e se sono stati supervisionati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi. I bambini di età compresa tra 3 e meno di 8 anni non devono collegare l'apparecchio alla presa di corrente, regolarlo, pulirlo o eseguire interventi di manutenzione.

TERMOVENTILATORE A PARETE ISTRUZIONI PER L'USO

CARATTERISTICHE

- Struttura realizzata in plastica resistente e di alta qualità
- Elemento riscaldante in ceramica PTC per un riscaldamento rapido ed efficiente
- Due livelli di potenza per regolare il calore in base alle esigenze
- Funzione ventilazione (aria naturale) utilizzabile anche senza riscaldamento
- Sistema di sicurezza con spegnimento automatico in caso di ostruzione delle prese d'aria
- Protezione da surriscaldamento con termostato di sicurezza integrato

INSTALLAZIONE

Installare il dispositivo a un'altezza minima di 2 metri dal pavimento.

1. Praticare due fori nella parete adatti ai tasselli in dotazione (diametro circa 6 mm).

2. Inserire i tasselli ad espansione nei fori.

3. Fissare le viti lasciando lo spazio necessario per appendere il dispositivo.

4. Appendere il termoventilatore utilizzando il foro di aggancio indicato (posizione A).

5. Una volta appeso, far scorrere il dispositivo verso la posizione B per bloccarlo in sicurezza.

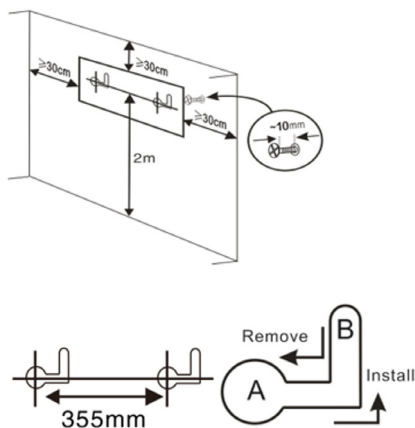
• Distanza minima da soffitto e pareti laterali: ≥ 30 cm

• Installare il prodotto su una superficie stabile e resistente al calore

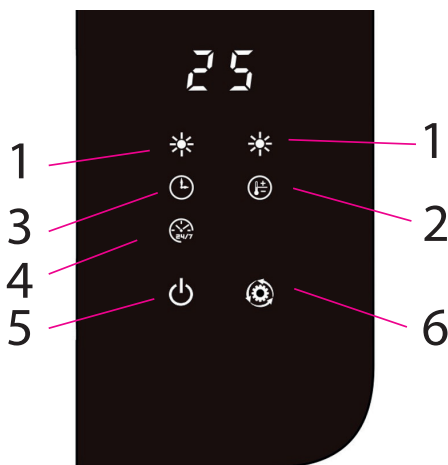
Per rimuovere il termoventilatore:

1. Spostarlo dalla posizione B alla posizione A

2. Sollevarlo per sganciarlo dalla parete



DESCRIZIONE DEI SIMBOLI SUL DISPLAY



Simbolo riscaldamento (1): Indica la modalità di riscaldamento attiva.

• Calore basso (1150 W): una spia accesa

• Calore alto (2000 W): due spie accese

Simbolo temperatura (2):

• Spia accesa: modalità impostazione temperatura attiva (intervallo regolabile: $18^{\circ}\text{C} - 45^{\circ}\text{C}$)

• Spia lampeggiante: funzione rilevamento finestra aperta attiva.

Simbolo timer (3): Permette di impostare il tempo di funzionamento da 1 a 8 ore.

Simbolo timer settimanale (4): Indica la modalità di programmazione settimanale attiva.

UTILIZZO

1. Inserire la spina nella presa di corrente.

2. Accendere l'apparecchio tramite l'interruttore 0 / I situato sul retro, lato destro del termoventilatore:

- 0 = OFF (spento)

- I = ON (acceso)

3. Il dispositivo entrerà in modalità standby e il display LED mostrerà la temperatura ambiente.

4. Utilizzare i comandi sul pannello di controllo o il telecomando per gestire le funzioni.

Funzioni principali da pannello di controllo:

Pulsante ON/OFF (5)

• ON → attiva la ventilazione (solo aria)

• OFF → spegne l'apparecchio

(dopo lo spegnimento, la ventola continua a funzionare per circa 30 secondi se era attiva la modalità riscaldamento)

• Pulsante modalità (6)

Permette di selezionare il livello di funzionamento:

- Ventola (aria naturale)

- Calore basso: 1150 W

- Calore alto: 2000 W

• Timer (3)

Tenere premuto il pulsante timer per oltre 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione.

Premere nuovamente per selezionare il tempo desiderato da 1 a 8 ore.

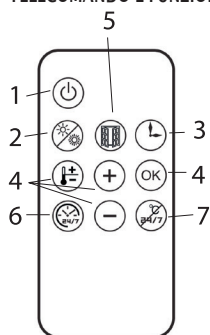
Funzionamento automatico

Quando la temperatura impostata viene raggiunta:

• il riscaldamento si interrompe automaticamente

• la ventola continua a funzionare per circa 30 secondi, quindi si arresta

TELECOMANDO E FUNZIONI AVANZATE



Comandi principali del telecomando

Pulsante ON/OFF (1)

- ON → attiva la ventilazione
 - OFF → spegne il dispositivo
- (dopo lo spegnimento, la ventola continua a funzionare per circa 30 secondi se era attivo il riscaldamento)

Pulsante modalità (2): Permette di selezionare:

- Ventola (aria naturale)
- Riscaldamento basso: 1150 W
- Riscaldamento alto: 2000 W

Pulsante Timer (3): Consente di impostare un timer da 1 a 8 ore.

Questa funzione non è disponibile quando è attivo il timer settimanale.

Impostazione della temperatura (4)

- Dopo aver premuto il pulsante temperatura premere i tasti "+" e "-" per regolare la temperatura (intervallo: 18°C - 45°C).
- Premere OK per confermare, oppure attendere 5 secondi per l'avvio automatico.

Funzionamento automatico

- Temperatura ambiente $\geq$ temperatura impostata → riscaldamento spento
- Temperatura ambiente $\leq$ temperatura impostata + 2°C → riscaldamento basso
- Temperatura ambiente $\leq$ temperatura impostata + 4°C → riscaldamento alto.

Rilevamento finestra aperta (5)

Questa funzione ottimizza il consumo energetico rilevando un rapido abbassamento della temperatura.

- Può essere attivata solo in modalità riscaldamento
- Premere il relativo pulsante per attivare/disattivare la funzione
- Dopo l'attivazione, il sistema inizia il monitoraggio dopo circa 1 minuto.

Funzionamento

- Il dispositivo controlla la temperatura a intervalli regolari
 - Se rileva un calo rapido (es. finestra aperta), interrompe il riscaldamento e passa in standby
 - Viene emesso un segnale acustico e la ventola continua a funzionare per circa 30 secondi
- È possibile riavviare il dispositivo premendo il pulsante di accensione.

TIMER SETTIMANALE (6)

Il timer settimanale consente di programmare il funzionamento automatico del dispositivo durante la settimana. Può essere attivato solo in modalità riscaldamento o temperatura impostata.

Impostazione iniziale (prima accensione)

Alla prima accensione (o dopo un'interruzione di corrente) è necessario impostare:

1. Giorno della settimana (1 = lunedì, 7 = domenica)
2. Ora (00-23)
3. Minuti (00-59)

Premere OK per confermare ogni passaggio.

Se non si conferma entro 10 secondi, l'impostazione non viene salvata, in tal caso spegnere prima l'alimentazione, quindi reimpostare l'ora corrente.

Modalità preimpostate

Sono disponibili diversi programmi automatici, per l'attivazione premere il pulsante timer settimanale più volte fino a quando non viene visualizzato il programma desiderato sul display.

- P1: 08:00 - 17:00 tutti i giorni
- P2: 18:00 - 07:00 giorno successivo tutti i giorni
- P3: 08:00 - 17:00 giorni feriali attivi, weekend spento
- P4: 18:00 - 07:00 giorni feriali attivi, weekend spento
- P5: Giorni feriali spento, solo weekend attivo tutto il giorno
- P6: Modalità personalizzata.

Modalità personalizzata (P6)

Permette di impostare manualmente:

- Giorno della settimana
- Ora di accensione
- Ora di spegnimento

È possibile impostare un solo intervallo per giorno (solo ore, non minuti).

Note importanti

- Le impostazioni vengono memorizzate, ma si cancellano in caso di interruzione di corrente
- Tutte le funzioni (ventilazione, riscaldamento, temperatura) restano disponibili anche con timer attivo.

ANNULLAMENTO DELLE FUNZIONI (7)

- Durante l'impostazione → premere il pulsante di annullamento
- Dopo l'impostazione → premere prima il pulsante della funzione che si vuole annullare e poi il pulsante annullamento
- Il dispositivo torna all'ultima modalità attiva (bassa o alta potenza).

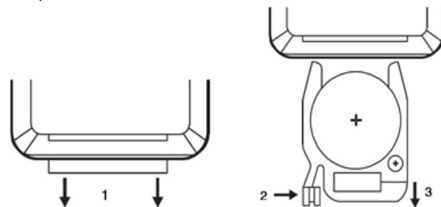
PROTEZIONE DI SICUREZZA

Il dispositivo è dotato di protezione automatica:

- Se la temperatura interna raggiunge 51°C, il dispositivo si spegne automaticamente per sicurezza.

USO E SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA DEL TELECOMANDO

1. Prima del primo utilizzo, rimuovere la pellicola isolante in plastica dal telecomando seguendo la direzione indicata (Figura 1).
2. Per sostituire la batteria:
 - Far scorrere il fermo nella direzione indicata (Figura 2).
 - Estrarre il vano batteria.
 - Sostituire la batteria inserendo una nuova batteria a bottone.
 - Reinserire il vano batteria fino al completo bloccaggio.
3. Tipo di batteria: CR2025 (batteria a bottone).



PULIZIA E MANUTENZIONE

Attenzione: Prima di qualsiasi operazione, spegnere il dispositivo, scolgarlo dalla presa di corrente e attendere che sia

completamente raffreddato.

- Se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo, pulire accuratamente la superficie prima di riporlo.
- Pulire con un panno morbido e leggermente umido o con un detergente delicato.
- Non lavare mai il dispositivo con acqua e non permettere infiltrazioni all'interno.
- Non utilizzare sostanze aggressive.
- Prima di riutilizzare l'apparecchio, verificare che le griglie di ventilazione siano libere da polvere o ostruzioni.

E - ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



Antes de utilizar el producto, lea estas advertencias e instrucciones y guárdelas para futuras consultas. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones podría provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. Cuando utilice aparatos eléctricos, respete siempre las precauciones de seguridad habituales para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas, lesiones personales y daños materiales. No apto para uso profesional. No utilice el aparato para fines distintos de aquellos para los que ha sido diseñado. Cualquier uso distinto al indicado se considerará inadecuado y peligroso, y expondrá al usuario a riesgos eléctricos y a lesiones personales. Cuando decida desechar este aparato, se recomienda inutilizarlo cortando el cable de alimentación. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, compruebe que la tensión indicada en los datos técnicos se corresponda con la de la red local y no utilice enchufes o alargadores eléctricos que no sean

compatibles con lo indicado en los datos técnicos. No utilice el aparato si el cable, el enchufe o alguna de sus partes están dañados. Asegúrese de que el cable de alimentación esté debidamente alejado del aparato y no entre en contacto con las partes calientes del mismo ni quede presionado contra bordes o esquinas afiladas. No desconecte nunca el aparato tirando del cable. Después de utilizar el aparato, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente y espere a que se enfríe antes de guardarlo en su sitio y proceder a su limpieza. Todas las reparaciones, incluida la (eventual) sustitución del cable de alimentación, deben ser realizadas únicamente por técnicos autorizados y expertos, con el fin de evitar cualquier riesgo. No enrolle nunca el cable de alimentación alrededor de la mano cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica. En caso de tormenta, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. Desenrolle completamente el cable antes de utilizarlo. No tire ni transporte el aparato sujetándolo por el cable de alimentación. No utilice el cable de alimentación como asa. No enrolle el cable de alimentación alrededor de esquinas afiladas ni lo apoye sobre superficies calientes. Conserve este manual de uso seguro, junto con las instrucciones, du-

rante toda la vida útil del aparato, para poder consultarlo. En caso de ceder el aparato a terceros, entregue también toda la documentación. Si al leer este manual de instrucciones algunas partes resultan difíciles de comprender o si surgen dudas, póngase en contacto con la empresa en la dirección indicada antes de utilizar el producto.



ATENCIÓN!

Compruebe periódicamente el correcto apriete de los tornillos presentes, el estado de desgaste del aparato y asegúrese de su correcto funcionamiento. El uso de accesorios no recomendados o no suministrados por el fabricante del aparato puede suponer riesgos de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas. Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si lo deja desatendido y antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo o realizar su mantenimiento. No deje el aparato expuesto a la intemperie (lluvia, sol, etc.). No utilice el aparato al aire libre. No deje el aparato desatendido mientras esté conectado a la red eléctrica. No utilice el aparato con las manos o los pies mojados o descalzos.



ATENCIÓN!

Peligro de asfixia. Los elementos del embalaje no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son fuentes potenciales de peligro. Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños. No es un juguete. Durante el uso, asegúrese de que los niños no entren en contacto con el aparato. Si el cable flexible externo de este aparato está dañado, debe ser sustituido exclusivamente por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado equivalente, con el fin de evitar peligros.

El aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o de los conocimientos necesarios, siempre que estén bajo supervisión o después de que hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que conlleva. Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión.

El aparato no está diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o con un sistema de control independiente.



ATENCIÓN!

No lo cubra. Peligro de sobrecalentamiento. Algunas partes de este producto pueden alcanzar temperaturas muy elevadas y provocar quemaduras. Preste especial atención si hay niños o personas vulnerables cerca.



ATENCIÓN!

Este aparato de calefacción no está equipado con un dispositivo de control de la temperatura ambiente. No lo utilice en habitaciones pequeñas cuando estas estén ocupadas por personas que no puedan salir de la habitación por sí mismas, a menos que estén bajo vigilancia constante.



ATENCIÓN!

El aparato no debe instalarse ni utilizarse inmediatamente debajo de una toma de corriente. No utilice el producto en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina.



ATENCIÓN!

Para reducir el riesgo de incendio, mantenga los tejidos, cortinas o cualquier

otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire. El aparato debe instalarse a una altura mínima de 1,8 m del suelo. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del aparato, a menos que estén bajo supervisión constante. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento ordinario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Los niños de entre 3 y menos de 8 años solo pueden encender o apagar el aparato si este se ha colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento y si han sido supervisados o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los riesgos que conlleva. Los niños de entre 3 y menos de 8 años no deben conectar el aparato a la toma de corriente, regularlo, limpiarlo ni realizar operaciones de mantenimiento.

TERMOVENTILADOR DE PARED

INSTRUCCIONES DE USO

CARACTERÍSTICAS

- Estructura fabricada en plástico resistente y de alta calidad
- Elemento calefactor de cerámica PTC para un calentamiento rápido y eficiente
- Dos niveles de potencia para regular el calor según las necesidades
- Función de ventilación (aire natural) que se puede utilizar también sin calefacción
- Sistema de seguridad con apagado automático en caso de obstrucción de las rejillas de ventilación
- Protección contra el sobrecalentamiento con termostato de seguridad integrado

INSTALACIÓN

Instale el dispositivo a una altura mínima de 2 metros del suelo.

1. Realice dos orificios en la pared adecuados para los tacos suministrados (diámetro de aproximadamente 6 mm).

2. Introducir los tacos de expansión en los orificios.

3. Apretar los tornillos dejando el espacio necesario para colgar el dispositivo.

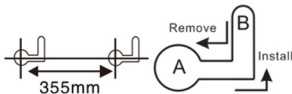
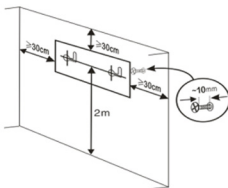
4. Cuelgue el termoventilador utilizando el orificio de sujeción indicado (posición A).

5. Una vez colgado, deslice el dispositivo hacia la posición B para bloquearlo de forma segura.

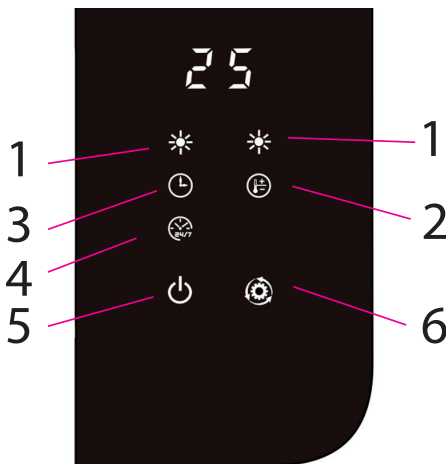
- Distancia mínima al techo y a las paredes laterales: ≥ 30 cm
- Instale el producto sobre una superficie estable y resistente al calor

Para retirar el termoventilador:

1. Desplácelo de la posición B a la posición A
2. Levántelo para desengancharlo de la pared



DESCRIPCIÓN DE LOS SÍMBOLOS DE LA PANTALLA



Símbolo de calefacción (1): Indica que el modo de calefacción está activo.

- Calor bajo (1150 W): un indicador encendido
- Calor alto (2000 W): dos luces encendidas

Símbolo de temperatura (2):

- Luz encendida: modo de ajuste de temperatura activo (rango ajustable: 18 °C – 45 °C)

- Indicador parpadeante: función de detección de ventana abierta activa

Símbolo del temporizador (3): permite ajustar el tiempo de funcionamiento de 1 a 8 horas

Símbolo del temporizador semanal (4): Indica que el modo de programación semanal está activo

USO

1. Enchufe el cable a la toma de corriente.

2. Encienda el aparato mediante el interruptor 0 / I situado en la parte trasera, en el lado derecho del calefactor:

– 0 = OFF (apagado)

– I = ON (encendido)

3. El dispositivo entrará en modo de espera y la pantalla LED mostrará la temperatura ambiente.

4. Utilice los controles del panel de control o el mando a distancia para gestionar las funciones.

Funciones principales del panel de control:

Botón ON/OFF (5)

– ON → activa la ventilación (solo aire)

– OFF → apaga el aparato

(tras el apagado, el ventilador sigue funcionando durante unos 30 segundos si estaba activado el modo calefacción)

- Botón de modo (6)

Permite seleccionar el nivel de funcionamiento:

– Ventilador (aire natural)

– Calor bajo: 1150 W

– Calor alto: 2000 W

- Temporizador (3)

Mantenga pulsado el botón del temporizador durante más de 3 segundos para acceder al modo de configuración.

Púlselo de nuevo para seleccionar el tiempo deseado entre 1 y 8 horas.

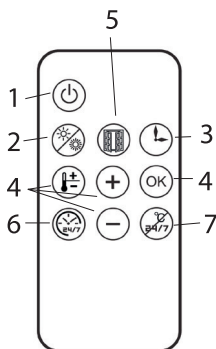
Funcionamiento automático

Cuando se alcanza la temperatura ajustada:

- la calefacción se detiene automáticamente
- el ventilador sigue funcionando durante unos 30 segundos y, a continuación, se detiene

MANDO A DISTANCIA Y FUNCIONES AVANZADAS

Mandos principales del mando a distancia



Botón ON/OFF (1)

- ON → activa la ventilación
- OFF → apaga el dispositivo

(tras el apagado, el ventilador sigue funcionando durante unos 30 segundos si la calefacción estaba activa)

Botón de modo (2): Permite seleccionar:

- Ventilador (aire natural)
- Calefacción baja: 1150 W
- Calefacción alta: 2000 W

Botón de temporizador (3): Permite configurar un temporizador de 1 a 8 horas.

Esta función no está disponible cuando el temporizador semanal está activo.

Ajuste de la temperatura (4)

- Después de pulsar el botón de temperatura, pulse las teclas «+» y «-» para ajustar la temperatura (rango: 18 °C - 45 °C).
- Pulse OK para confirmar o espere 5 segundos para el arranque automático.

Funcionamiento automático

- Temperatura ambiente $\geq$ temperatura ajustada → calefacción apagada
- Temperatura ambiente $\leq$ temperatura ajustada + 2 °C → calefacción baja
- Temperatura ambiente $\leq$ temperatura ajustada + 4 °C → calefacción alta

Detección de ventana abierta (5)

Esta función optimiza el consumo energético al detectar un descenso rápido de la temperatura.

- Solo se puede activar en modo calefacción
- Pulse el botón correspondiente para activar/desactivar la función
- Tras la activación, el sistema comienza la monitorización

tras aproximadamente 1 minuto

Funcionamiento

- El dispositivo controla la temperatura a intervalos regulares
- Si detecta una caída rápida (p. ej., ventana abierta), interrumpe la calefacción y pasa a modo de espera
- Se emite una señal acústica y el ventilador sigue funcionando durante unos 30 segundos

Es posible reiniciar el dispositivo pulsando el botón de encendido.

TEMPORIZADOR SEMANAL (6)

El temporizador semanal permite programar el funcionamiento automático del dispositivo durante la semana. Solo se puede activar en modo calefacción o temperatura fijada.

Configuración inicial (primera puesta en marcha)

Al encenderlo por primera vez (o tras un corte de corriente), es necesario configurar:

1. Día de la semana (1 = lunes, 7 = domingo)
2. Hora (00-23)
3. Minutos (00-59)

Pulse OK para confirmar cada paso.

Si no se confirma en un plazo de 10 segundos, la configuración no se guardará; en ese caso, apague primero el dispositivo y, a continuación, vuelva a configurar la hora actual

Modos preestablecidos

Hay varios programas automáticos disponibles; para activarlos, pulse el botón del temporizador semanal varias veces hasta que aparezca el programa deseado en la pantalla.

- P1: 08:00 - 17:00 todos los días
- P2: 18:00 - 07:00 del día siguiente, todos los días
- P3: 08:00 - 17:00 días laborables activo, fin de semana inactivo
- P4: 18:00 - 07:00, días laborables activo, fines de semana inactivo
- P5: Días laborables desactivado, solo fines de semana activado todo el día
- P6: Modo personalizado

Modo personalizado (P6)

Permite configurar manualmente:

- Día de la semana
- Hora de encendido
- Hora de apagado

Solo se puede configurar un intervalo por día (solo horas, no minutos).

Notas importantes

- Los ajustes se guardan, pero se borran en caso de corte de corriente
- Todas las funciones (ventilación, calefacción, temperatura) siguen estando disponibles incluso con el temporizador activo

CANCELACIÓN DE LAS FUNCIONES (7)

- Durante el ajuste → pulse el botón de anulación
- Después de la configuración → pulse primero el botón de la función que desea cancelar y, a continuación, el botón de cancelación
- El dispositivo vuelve al último modo activo (potencia baja o alta)

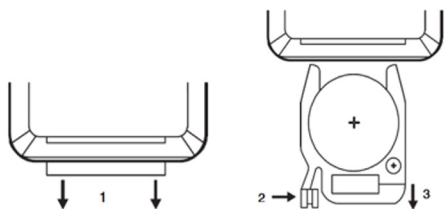
PROTECCIÓN DE SEGURIDAD

El dispositivo está equipado con protección automática:

- Si la temperatura interna alcanza los 51 °C, el dispositivo se apaga automáticamente por seguridad

USO Y SUSTITUCIÓN DE LA PILA DEL MANDO A DISTANCIA

1. Antes del primer uso, retire la lámina aislante de plástico del mando a distancia siguiendo la dirección indicada (Figura 1).
2. Para sustituir la batería:
 - Deslice el cierre en la dirección indicada (Figura 2).
 - Extraiga el compartimento de la pila.
 - Sustituya la pila por una pila de botón nueva.
 - Vuelva a colocar el compartimento de la pila hasta que quede completamente bloqueado.
3. Tipo de pila: CR2025 (pila de botón)



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Atención: Antes de realizar cualquier operación, apague el dispositivo, desconéctelo de la toma de corriente y espere a que se enfríe por completo.

- Si el dispositivo no se va a utilizar durante un periodo prolongado, limpie cuidadosamente la superficie antes de guardarlo.
- Limpie con un paño suave y ligeramente humedecido o con un detergente suave.
- Nunca lave el dispositivo con agua y evite que se filtre líquido en su interior.
- No utilice sustancias agresivas.
- Antes de volver a utilizar el aparato, compruebe que las rejillas de ventilación estén libres de polvo u obstrucciones.

P - AVISOS DE SEGURANÇA



Antes de utilizar, leia estas ad-

vertências e instruções e guarde-as para referência futura. O não cumprimento destas advertências e instruções pode causar choques elétricos, incêndios e/ou ferimentos graves. Ao utilizar aparelhos elétricos, observe sempre as precauções de segurança normais para reduzir o risco de incêndio, choques elétricos, ferimentos pessoais e danos materiais. Não adequado para uso profissional. Não utilize o aparelho para fins diferentes daqueles para os quais foi concebido. Qualquer utilização diferente da indicada deve ser considerada imprópria e perigosa e expõe o utilizador a riscos de natureza elétrica e a danos pessoais. Quando decidir eliminar este aparelho como resíduo, recomenda-se torná-lo inoperacional cortando o cabo de alimentação. Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, verifique se a tensão indicada nos dados técnicos corresponde à da rede local e não utilize tomadas ou extensões elétricas incompatíveis com o indicado nos dados técnicos. Não utilize o aparelho se o cabo, a ficha ou algumas das suas partes estiverem danificados. Certifique-se de que o cabo de alimentação está devidamente afastado do aparelho e não entra em contacto com as partes quentes do mesmo, nem fica pressionado contra bordas ou cantos

afiados. Nunca desligue o aparelho puxando o cabo. Após utilizar o aparelho, desligue o cabo da fonte de alimentação e aguarde que arrefeça antes de o guardar e de proceder à sua limpeza. Todas as reparações, incluindo a (eventual) substituição do cabo de alimentação, devem ser realizadas apenas por técnicos autorizados e experientes, de modo a prevenir qualquer risco. Nunca enrole o cabo de alimentação à volta da mão quando o aparelho estiver ligado à rede elétrica. Em caso de tempestade, desligue o cabo de alimentação da tomada. Estenda completamente o cabo antes de utilizar o aparelho. Não puxe nem transporte o aparelho pelo cabo de alimentação. Não utilize o cabo de alimentação como pega. Não passe o cabo de alimentação por cantos pontiagudos e não o coloque sobre superfícies quentes. Guarde este manual de utilização segura, juntamente com as instruções, durante toda a vida útil do aparelho, para consulta. Em caso de cessão do aparelho a terceiros, entregue também toda a documentação. Se, ao ler este manual de instruções, algumas partes forem de difícil compreensão ou se surgirem dúvidas, contacte a empresa através do endereço indicado antes de utilizar o produto.



ATENÇÃO!

Verifique periodicamente o aperto correto de eventuais parafusos presentes, o estado de desgaste do aparelho e certifique-se do seu funcionamento correto. A utilização de acessórios não recomendados ou não fornecidos pelo fabricante do aparelho pode acarretar riscos de incêndio, choque elétrico ou danos a pessoas. Desligue sempre o aparelho da alimentação se for deixado sem vigilância e antes de o montar, desmontar, limpar ou fazer a sua manutenção. Não deixe o aparelho exposto a agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.). Não utilize o aparelho ao ar livre. Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado à rede elétrica. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas ou com os pés molhados ou descalços.



ATENÇÃO!

Perigo de asfixia. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças, pois constituem potenciais fontes de perigo. Mantenha o saco de plástico fora do alcance das crianças. Não é um brinquedo. Durante a utilização, certifique-se de que as crianças não entram em contacto com o aparelho. Se o cabo flexível externo

deste aparelho estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo seu serviço de assistência ou por pessoal qualificado equivalente, a fim de evitar perigos.

O aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimentos necessários, desde que sob supervisão ou após terem recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e terem compreendido os perigos que lhe são inerentes. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho. A limpeza e a manutenção destinadas a serem realizadas pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou de um sistema de comando separado.



ATENÇÃO!

Não cubra o aparelho. Risco de sobreaquecimento. Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Tenha especial cuidado na presença de crianças e pessoas vulneráveis.



ATENÇÃO!

Este aparelho de aquecimento não está equipado com um dispositivo de controlo da temperatura ambiente. Não utilize em divisões pequenas quando estas estiverem ocupadas por pessoas incapazes de sair da divisão sozinhas, a menos que estejam sob vigilância constante.



ATENÇÃO!

O aparelho não deve ser instalado ou utilizado imediatamente abaixo de uma tomada elétrica. Não utilize o produto nas imediações de uma banheira, duche ou piscina.



ATENÇÃO!

Para reduzir o risco de incêndio, mantenha tecidos, cortinas ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 m da saída de ar. O aparelho deve ser instalado a pelo menos 1,8 m do chão. As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho, a menos que estejam sob vigilância constante. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção de rotina não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

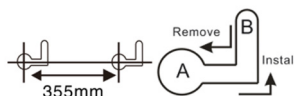
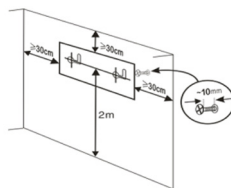
As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos só podem ligar/desligar o aparelho se este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e se tiverem sido supervisionadas ou tiverem recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreenderem os riscos. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem ligar o aparelho à tomada, regulá-lo, limpá-lo ou realizar intervenções de manutenção.

para o bloquear com segurança.

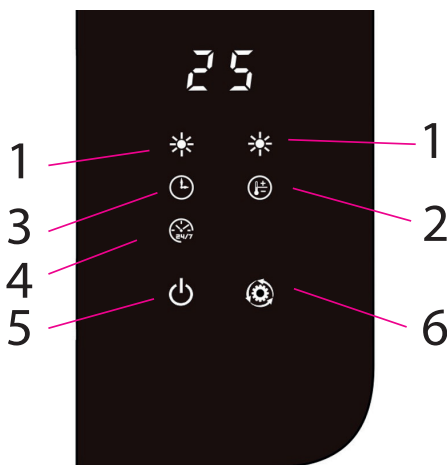
- Distância mínima do teto e das paredes laterais: ≥ 30 cm
- Instale o produto numa superfície estável e resistente ao calor

Para remover o aquecedor:

1. Desloque-o da posição B para a posição A
2. Levante-o para o desengatar da parede



DESCRIÇÃO DOS SÍMBOLOS NO ECRÃ



RADIADOR DE PAREDE

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

CARACTERÍSTICAS

- Estrutura fabricada em plástico resistente e de alta qualidade
- Elemento de aquecimento em cerâmica PTC para um aquecimento rápido e eficiente
- Dois níveis de potência para regular o calor de acordo com as necessidades
- Função de ventilação (ar natural) utilizável também sem aquecimento
- Sistema de segurança com desligamento automático em caso de obstrução das entradas de ar
- Proteção contra sobreaquecimento com termostato de segurança integrado

INSTALAÇÃO

Instale o aparelho a uma altura mínima de 2 metros do chão.

1. Faça dois furos na parede adequados aos buchas fornecidos (diâmetro de cerca de 6 mm).
2. Insira os buchas de expansão nos orifícios.
3. Aperte os parafusos, deixando o espaço necessário para pendurar o aparelho.
4. Pendure o aquecedor utilizando o orifício de fixação indicado (posição A).
5. Depois de pendurado, deslize o aparelho para a posição B

Símbolo de aquecimento (1): Indica o modo de aquecimento ativo.

- Calor baixo (1150 W): uma luz acesa
- Calor alto (2000 W): duas luzes acesas

Símbolo de temperatura (2):

- Luz acesa: modo de regulação da temperatura ativo

(intervalo ajustável: 18 °C – 45 °C)

- Luz intermitente: função de deteção de janela aberta ativa

Símbolo do temporizador (3): Permite definir o tempo de funcionamento de 1 a 8 horas

Símbolo do temporizador semanal (4): Indica o modo de programação semanal ativo

UTILIZAÇÃO

1. Ligue a ficha à tomada.

2. Ligue o aparelho através do interruptor 0 / I situado na parte traseira, lado direito do aquecedor:

– 0 = OFF (desligado)

– I = ON (ligado)

3. O aparelho entrará no modo de espera e o visor LED mostrará a temperatura ambiente.

4. Utilize os comandos no painel de controlo ou no comando à distância para gerir as funções.

Principais funções do painel de controlo:

Botão ON/OFF (5)

– ON → ativa a ventilação (apenas ar)

– OFF → desliga o aparelho

(após o desligamento, a ventoinha continua a funcionar durante cerca de 30 segundos se o modo de aquecimento estivesse ativo)

• Botão de modo (2)

Permite seleccionar o nível de funcionamento:

– Ventilador (ar natural)

– Calor baixo: 1150 W

– Aquecimento alto: 2000 W

– Temporizador (3)

Mantenha premido o botão do temporizador durante mais de 3 segundos para aceder ao modo de configuração.

Prima novamente para seleccionar o tempo desejado entre 1 e 8 horas.

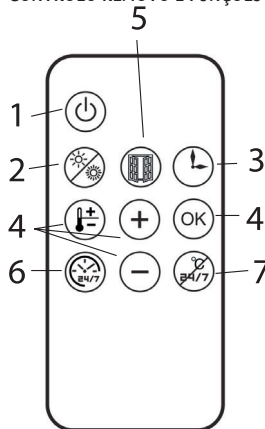
Funcionamento automático

Quando a temperatura definida for atingida:

• o aquecimento interrompe-se automaticamente

• a ventoinha continua a funcionar durante cerca de 30 segundos e, em seguida, pára

CONTROLO REMOTO E FUNÇÕES AVANÇADAS



Comandos principais do comando à distância

Botão ON/OFF (1)

– ON → ativa a ventilação

– OFF → desliga o aparelho

(após o desligamento, a ventoinha continua a funcionar durante cerca de 30 segundos se o aquecimento estivesse ativo)

Botão de modo (2): Permite seleccionar:

– Ventilador (ar natural)

– Aquecimento baixo: 1150 W

– Aquecimento alto: 2000 W

Botão Temporizador (3): Permite definir um temporizador de 1 a 8 horas.

Esta função não está disponível quando o temporizador semanal está ativo.

Regulação da temperatura (4)

• Depois de premir o botão de temperatura, prima as teclas «+» e «-» para ajustar a temperatura (intervalo: 18 °C - 45 °C).

• Prima OK para confirmar ou aguarde 5 segundos para o arranque automático.

Funcionamento automático

• Temperatura ambiente ≥ temperatura definida → aqueci-

mento desligado

- Temperatura ambiente $\leq$ temperatura definida + 2 °C → aquecimento baixo
- Temperatura ambiente $\leq$ temperatura definida + 4 °C → aquecimento alto

Detecção de janela aberta (5)

Esta função otimiza o consumo de energia ao detetar uma descida rápida da temperatura.

- Pode ser ativada apenas no modo aquecimento
- Prima o botão correspondente para ativar/desativar a função
- Após a ativação, o sistema inicia a monitorização após cerca de 1 minuto

Funcionamento

- O dispositivo controla a temperatura a intervalos regulares
- Se detetar uma queda rápida (por exemplo, janela aberta), interrompe o aquecimento e passa para o modo de espera
- É emitido um sinal sonoro e a ventoinha continua a funcionar durante cerca de 30 segundos

É possível reiniciar o dispositivo premindo o botão de ligar.

TEMPORIZADOR SEMANAL (6)

O temporizador semanal permite programar o funcionamento automático do dispositivo durante a semana. Só pode ser ativado no modo de aquecimento ou de temperatura definida.

Configuração inicial (primeira ligação)

Na primeira ligação (ou após uma falha de energia), é necessário definir:

1. Dia da semana (1 = segunda-feira, 7 = domingo)
2. Hora (00-23)
3. Minutos (00-59)

Prima OK para confirmar cada passo.

Se não confirmar dentro de 10 segundos, a configuração não será guardada; nesse caso, desligue primeiro a alimentação e, em seguida, redefina a hora atual

Modos predefinidos

Estão disponíveis vários programas automáticos; para ativá-los, prima o botão do temporizador semanal várias vezes até que o programa pretendido seja apresentado no visor.

- P1: 08:00 - 17:00 todos os dias
- P2: 18:00 - 07:00 do dia seguinte, todos os dias
- P3: 08:00 - 17:00 dias úteis ativo, fim de semana desativado
- P4: 18:00 - 07:00 dias úteis ativo, fim de semana desativado

- P5: Dias úteis desativado, apenas fim de semana ativo o dia todo

- P6: Modo personalizado

Modo personalizado (P6)

Permite definir manualmente:

- Dia da semana
- Hora de ligar
- Hora de desligar

É possível definir apenas um intervalo por dia (apenas horas, não minutos).

Notas importantes

- As configurações são guardadas, mas são apagadas em caso de falha de energia
- Todas as funções (ventilação, aquecimento, temperatura) permanecem disponíveis mesmo com o temporizador ativo

CANCELAMENTO DAS FUNÇÕES (7)

- Durante a configuração → premir o botão de cancelamento
- Após a configuração → prima o botão da função que pretende cancelar e, em seguida, o botão de cancelamento
- O aparelho volta ao último modo ativo (baixa ou alta potência)

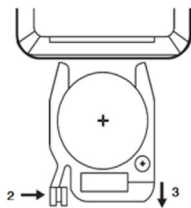
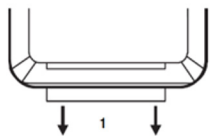
PROTEÇÃO DE SEGURANÇA

O dispositivo está equipado com proteção automática:

- Se a temperatura interna atingir 51 °C, o dispositivo desliga-se automaticamente por motivos de segurança

UTILIZAÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA DO TELECOMANDO

1. Antes da primeira utilização, remova a película isolante de plástico do comando seguindo a direção indicada (Figura 1).
2. Para substituir a bateria:
 - Deslize o fecho na direção indicada (Figura 2).
 - Retire o compartimento da pilha.
 - Substitua a pilha inserindo uma nova pilha de botão.
 - Recoloque o compartimento da pilha até que encaixe completamente.
3. Tipo de pilha: CR2025 (pilha de botão)



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Atenção: Antes de qualquer operação, desligue o dispositivo, desligue-o da tomada e aguarde até que arrefeça completamente.

- Se o dispositivo não for utilizado durante um longo período, limpe cuidadosamente a superfície antes de o guardar.
- Limpe com um pano macio e ligeiramente húmido ou com um detergente suave.
- Nunca lave o dispositivo com água e não permita a entrada de líquidos no seu interior.
- Não utilize substâncias agressivas.
- Antes de voltar a utilizar o aparelho, verifique se as grelhas de ventilação estão livres de pó ou obstruções.

GR - PROEIDOPOIΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Πριν από τη χρήση, διαβάστε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η μη τήρηση των παρόντων προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρούς τραυματισμούς. Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, τηρείτε πάντα τις συνήθεις προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, σωματικών τραυματισμών και υλικών ζημιών. Δεν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για χρήσεις διαφορετικές από εκείνες για τις οποίες έχει σχεδιαστεί. Οποιαδήποτε χρήση διαφορετική από την

ενδεικνυόμενη θεωρείται ακατάλληλη και επικίνδυνη και εκθέτει τον χρήστη σε ηλεκτρικούς κινδύνους και σε σωματικές βλάβες. Όταν αποφασίσετε να απορρίψετε τη συσκευή ως απόβλητο, συνιστάται να την καταστήσετε μη λειτουργική κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο τροφοδοσίας, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στα τεχνικά χαρακτηριστικά αντιστοιχεί σε εκείνη του τοπικού δικτύου και μην χρησιμοποιείτε πρίζες ή ηλεκτρικά καλώδια προέκτασης που δεν είναι συμβατά με τα τεχνικά χαρακτηριστικά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, το φις ή κάποια από τα μέρη της είναι κατεστραμμένα. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι επαρκώς απομακρυσμένο από τη συσκευή και δεν έρχεται σε επαφή με τα θερμά μέρη της ή δεν πιέζεται πάνω σε αιχμηρές άκρες ή γωνίες. Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο. Αφού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και περιμένετε να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε και προχωρήσετε στον καθαρισμό της. Όλες οι επισκευές, συμπεριλαμβανομένης της (ενδεχόμενης) αντικατάστασης του καλωδίου τροφοδοσίας, πρέπει να εκτελούνται αποκλειστικά από

εξουσιοδοτημένους και έμπειρους τεχνικούς, προκειμένου να αποφεύγεται κάθε κίνδυνος. Μην τυλίγεται ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από το χέρι σας όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. Σε περίπτωση καταιγίδας, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Απλώστε πλήρως το καλώδιο πριν από τη χρήση. Μην τραβάτε ή μεταφέρετε τη συσκευή κρατώντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας ως λαβή. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από αιχμηρές γωνίες και μην το τοποθετείτε πάνω σε ζεστές επιφάνειες. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο ασφαλούς χρήσης, μαζί με τις οδηγίες, για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής, για μελλοντική αναφορά. Σε περίπτωση μεταβίβασης της συσκευής σε τρίτους, παραδώστε επίσης ολόκληρη την τεκμηρίωση. Εάν κατά την ανάγνωση αυτού του εγχειριδίου οδηγίων χρήσης ορισμένα μέρη φαίνονται δυσνόητα ή εάν προκύψουν αμφιβολίες, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που αναφέρεται.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ελέγχετε περιοδικά τη σωστή σύσφιξη των τυχόν παρουσιάζοντων βιδών, την

κατάσταση φθοράς της συσκευής και βεβαιωθείτε για τη σωστή λειτουργία της. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται ή δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να ενέχει κινδύνους πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού ατόμων. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν την αφήσετε χωρίς επίβλεψη και πριν την συναρμολογήσετε, αποσυναρμολογήσετε, καθαρίσετε ή συντηρήσετε. Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο κ.λπ.). Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχετε βρεγμένα χέρια ή πόδια ή εάν είστε ξυπόλητοι.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος πνιγμού. Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να αφήνονται σε σημεία προσβάσιμα από παιδιά, καθώς αποτελούν πιθανές πηγές κινδύνου. Κρατήστε τη πλαστική σακούλα μακριά από τα παιδιά. Δεν είναι παιχνίδι. Κατά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έρχονται σε επαφή με τη συσκευή. Εάν το εξωτερικό καλώδιο της συσκευής έχει

υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία σέρβις του ή από εξίσου εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή χωρίς εμπειρία ή τις απαραίτητες γνώσεις, υπό την προϋπόθεση ότι βρίσκονται υπό επίβλεψη ή αφού έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που προορίζονται να πραγματοποιηθούν από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Η συσκευή δεν προορίζεται να λειτουργεί μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό σύστημα ελέγχου.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην το καλύπτετε. Κίνδυνος υπερθέρμανσης. Ορισμένα μέρη αυτού του προϊόντος μπορεί να ζεσταθούν πολύ και να προκαλέσουν εγκαύματα.

Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν υπάρχουν παιδιά και ευάλωτα άτομα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αυτή η συσκευή θέρμανσης δεν διαθέτει συσκευή ελέγχου της θερμοκρασίας του περιβάλλοντος. Μην τη χρησιμοποιείτε σε μικρούς χώρους όταν αυτοί βρίσκονται υπό την παρουσία ατόμων που δεν μπορούν να εγκαταλείψουν τον χώρο μόνοι τους, εκτός εάν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί ή να χρησιμοποιηθεί ακριβώς κάτω από μια πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε άμεση γειτνίαση με μπανιέρα, ντους ή πισίνα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, διατηρήστε υφάσματα, κουρτίνες ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό σε απόσταση τουλάχιστον 1 m από την έξοδο αέρα. Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί σε απόσταση τουλάχιστον 1,8 m από το δάπεδο. Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών πρέπει να κρατούνται μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν

επιβλέπονται συνεχώς. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συνήθης συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών μπορούν να ενεργοποιούν/ απενεργοποιούν τη συσκευή μόνο εάν αυτή έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στη συνήθη θέση λειτουργίας της και εάν έχουν εποπτευθεί ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους. Τα παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών δεν πρέπει να συνδέουν τη συσκευή στην πρίζα, να την ρυθμίζουν, να την καθαρίζουν ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης.

ΕΠΙΤΕΜΙΧΟΣ ΘΕΡΜΟΣΑΝΙΤΗΡΑΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Κατασκευή από ανθεκτικό πλαστικό υψηλής ποιότητας
- Θερμαντικό στοιχείο από κεραμικό PTC για γρήγορη και αποδοτική θέρμανση
- Δύο επίπεδα ισχύος για ρύθμιση της θερμότητας ανάλογα με τις ανάγκες
- Λειτουργία εξαερισμού (φυσικός αέρας) που μπορεί να χρησιμοποιηθεί και χωρίς θέρμανση
- Σύστημα ασφαλείας με αυτόματη απενεργοποίηση σε περίπτωση απόφραξης των αεραγωγών
- Προστασία από υπερθέρμανση με ενσωματωμένο θερμοστάτη ασφαλείας

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

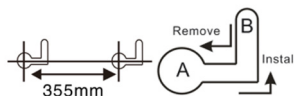
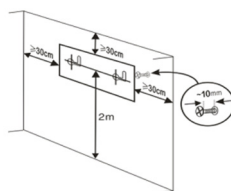
Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ύψος τουλάχιστον 2 μέτρων από το δάπεδο.

1. Ανοίξτε δύο τρύπες στον τοίχο κατάλληλες για τα παρεχόμενα βύσματα (διάμετρος περίπου 6 mm).
 2. Τοποθετήστε τα πείρους επέκτασης στις οπές.
 3. Στερεώστε τις βίδες αφήνοντας το απαραίτητο χώρο για να κρεμάσετε τη συσκευή.
 4. Κρεμάστε τον θερμοποντικόθερμαντή χρησιμοποιώντας την υποδεικνυόμενη οπή στερέωσης (θέση Α).
 5. Μόλις κρεμαστεί, σύρετε τη συσκευή προς τη θέση Β για να την ασφαλίσετε.
- Ελάχιστη απόσταση από την οροφή και τους πλευρικούς τοίχους: ≥ 30 cm

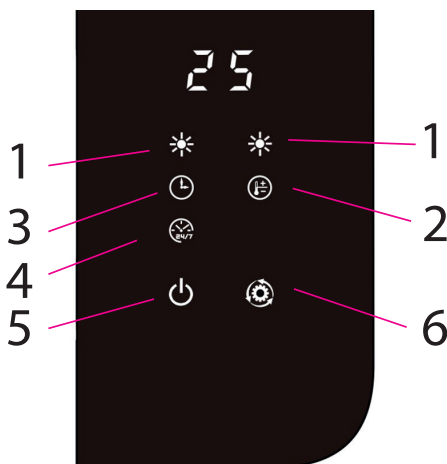
- Εγκαταστήστε το προϊόν σε σταθερή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια

Για να αφαιρέσετε τον θερμοποντικό:

1. Μετακινήστε το από τη θέση Β στη θέση Α
2. Σηκώστε το για να το αποσυνδέσετε από τον τοίχο



ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ



Σύμβολο θέρμανσης (1): Υποδεικνύει την ενεργή λειτουργία θέρμανσης.

- Χαμηλή θερμοκρασία (1150 W): μία ενδεικτική λυχνία αναμμένη
- Υψηλή θερμοκρασία (2000 W): δύο ενδεικτικές λυχνίες αναμμένες

Σύμβολο θερμοκρασίας (2):

- Λυχνία αναμμένη: ενεργή λειτουργία ρύθμισης θερμοκρασίας (ρυθμιζόμενο εύρος: 18°C - 45°C)
- Λυχνία που αναβοσβήνει: ενεργή λειτουργία ανίχνευσης ανοιχτού παραθύρου

Σύμβολο χρονοδιακόπτη (3): Επιτρέπει τη ρύθμιση του χρόνου λειτουργίας από 1 έως 8 ώρες

Σύμβολο εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη (4): Υποδεικνύει ότι η λειτουργία εβδομαδιαίου προγραμματισμού είναι ενεργή

ΧΡΗΣΗ

1. Συνδέστε το φις στην πρίζα.
2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή μέσω του διακόπτη 0 / I

που βρίσκεται στο πίσω μέρος, στη δεξιά πλευρά του θερμοποντικιού:

- 0 = OFF (απενεργοποιημένο)
- 1 = ON (ενεργοποιημένο)
- Η συσκευή θα τεθεί σε κατάσταση αναμονής και η οθόνη LED θα εμφανίσει τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα χειριστήρια στον πίνακα ελέγχου ή το τηλεχειριστήριο για να διαχειριστείτε τις λειτουργίες.

Κύριες λειτουργίες από τον πίνακα ελέγχου:

Κουμπί ON/OFF (5)

- ON → ενεργοποιεί τον εξαερισμό (μόνο αέρα)
- OFF → απενεργοποιεί τη συσκευή (μετά την απενεργοποίηση, ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί για περίπου 30 δευτερόλεπτα εάν ήταν ενεργοποιημένη η λειτουργία θέρμανσης)

• Κουμπί λειτουργίας (6)

Επιτρέπει την επιλογή του επιπέδου λειτουργίας:

- Ανεμιστήρας (φυσικός αέρας)
- Χαμηλή θέρμανση: 1150 W
- Υψηλή θέρμανση: 2000 W

• Χρονόμετρο (3)

Κρατήστε πατημένο το κουμπί χρονοδιακόπτη για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα για να μπειτε στη λειτουργία ρύθμισης.

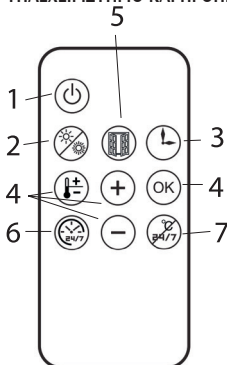
Πατήστε ξανά για να επιλέξετε τον επιθυμητό χρόνο από 1 έως 8 ώρες.

Αυτόματη λειτουργία

Όταν επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία:

- η θέρμανση διακόπτεται αυτόματα
- ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί για περίπου 30 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια σταματά

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΜΕΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ



Κύρια πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου

Κουμπί ON/OFF (1)

- ON → ενεργοποιεί τον ανεμιστήρα
- OFF → απενεργοποιεί τη συσκευή

(μετά την απενεργοποίηση, ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί για περίπου 30 δευτερόλεπτα εάν ήταν ενεργοποιημένη η θέρμανση)

Κουμπί λειτουργίας (2): Επιτρέπει την επιλογή:

- Ανεμιστήρα (φυσικός αέρας)
- Χαμηλή θέρμανση: 1150 W
- Υψηλή θέρμανση: 2000 W

Κουμπί χρονοδιακόπτη (3): Επιτρέπει τη ρύθμιση χρονοδιακόπτη από 1 έως 8 ώρες.

Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη όταν είναι

ενεργοποιημένος ο εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης.

Ρύθμιση θερμοκρασίας (4)

- Αφού πατήσετε το κουμπί θερμοκρασίας, πατήστε τα πλήκτρα «+» και «-» για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία (εύρος: 18°C - 45°C).

- Πατήστε OK για επιβεβαίωση ή περιμένετε 5 δευτερόλεπτα για αυτόματη εκκίνηση.

Αυτόματη λειτουργία

- Θερμοκρασία περιβάλλοντος ≥ ρυθμισμένη θερμοκρασία → θέρμανση απενεργοποιημένη

- Θερμοκρασία περιβάλλοντος ≤ ρυθμισμένη θερμοκρασία + 2°C → χαμηλή θέρμανση

- Θερμοκρασία περιβάλλοντος ≤ ρυθμισμένη θερμοκρασία + 4°C → υψηλή θέρμανση

Ανίχνευση ανοιχτού παραθύρου (5)

Αυτή η λειτουργία βελτιστοποιεί την κατανάλωση ενέργειας ανιχνεύοντας μια απότομη πτώση της θερμοκρασίας.

- Μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο στη λειτουργία θέρμανσης

- Πατήστε το αντίστοιχο κουμπί για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία

- Μετά την ενεργοποίηση, το σύστημα αρχίζει την παρακολούθηση μετά από περίπου 1 λεπτό

Λειτουργία

- Η συσκευή ελέγχει τη θερμοκρασία σε τακτά χρονικά διαστήματα

- Εάν ανιχνεύσει απότομη πτώση (π.χ. ανοιχτό παράθυρο), διακόπτει τη θέρμανση και μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής

- Ακούγεται ένας ηχητικός σήμα και ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί για περίπου 30 δευτερόλεπτα

Μπορείτε να επανεκκινήσετε τη συσκευή πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ (6)

Ο εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης επιτρέπει τον προγραμματισμό της αυτόματης λειτουργίας της συσκευής κατά τη διάρκεια της εβδομάδας. Μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο στη λειτουργία θέρμανσης ή στη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

Αρχική ρύθμιση (πρώτη ενεργοποίηση)

Κατά την πρώτη ενεργοποίηση (ή μετά από διακοπή ρεύματος) πρέπει να ρυθμίσετε:

1. Ημέρα της εβδομάδας (1 = Δευτέρα, 7 = Κυριακή)

2. Ώρα (00-23)

3. Λεπτά (00-59)

Πατήστε OK για να επιβεβαιώσετε κάθε βήμα.

Εάν δεν επιβεβαιώσετε εντός 10 δευτερολέπτων, η ρύθμιση δεν αποθηκεύεται. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε πρώτα την τροφοδοσία και, στη συνέχεια, ρυθμίστε ξανά την τρέχουσα ώρα

Προκαθορισμένες λειτουργίες

Υπάρχουν διάφορα αυτόματα προγράμματα. Για να τα ενεργοποιήσετε, πατήστε το κουμπί του εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί το επιθυμητό πρόγραμμα στην οθόνη.

- P1: 08:00 - 17:00 καθημερινά
- P2: 18:00 - 07:00 την επόμενη μέρα, καθημερινά
- P3: 08:00 - 17:00 ενεργό τις εργάσιμες ημέρες, απενεργοποιημένο τα σαββατοκύριακα
- P4: 18:00 - 07:00 ενεργό τις εργάσιμες ημέρες,

απενεργοποιημένο τα σαββατοκύριακα

- P5: Εργάσιμες ημέρες απενεργοποιημένο, ενεργό μόνο τα σαββατοκύριακα όλη την ημέρα
- P6: Προσαρμοσμένη λειτουργία

Προσαρμοσμένη λειτουργία (P6)

Επιτρέπει τη χειροκίνητη ρύθμιση:

- Ημέρα της εβδομάδας
- Ώρα ενεργοποίησης
- Ώρα απενεργοποίησης

Μπορείτε να ρυθμίσετε μόνο ένα χρονικό διάστημα ανά ημέρα (μόνο ώρες, όχι λεπτά).

Σημαντικές σημειώσεις

- Οι ρυθμίσεις αποθηκεύονται, αλλά διαγράφονται σε περίπτωση διακοπής ρεύματος
- Όλες οι λειτουργίες (εξαερισμός, θέρμανση, θερμοκρασία) παραμένουν διαθέσιμες ακόμη και με ενεργό χρονοδιακόπτη

ΑΚΥΡΩΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ (7)

- Κατά τη ρύθμιση → πατήστε το κουμπί ακύρωσης
- Μετά τη ρύθμιση → πατήστε πρώτα το κουμπί της λειτουργίας που θέλετε να ακυρώσετε και μετά το κουμπί ακύρωσης
- Η συσκευή επιστρέφει στην τελευταία ενεργή λειτουργία (χαμηλή ή υψηλή ισχύς)

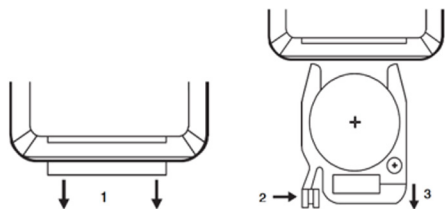
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η συσκευή διαθέτει αυτόματη προστασία:

- Εάν η εσωτερική θερμοκρασία φτάσει τους 51°C, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα για λόγους ασφαλείας

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

1. Πριν από την πρώτη χρήση, αφαιρέστε την πλαστική μεμβράνη μόνωσης από το τηλεχειριστήριο ακολουθώντας την υποδεικνυόμενη κατεύθυνση (Εικόνα 1).
2. Για να αντικαταστήσετε την μπαταρία:
 - Σύρετε το κλείστρο προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται (Εικόνα 2).
 - Αφαιρέστε το διαμέρισμα της μπαταρίας.
 - Αντικαταστήστε την μπαταρία τοποθετώντας μια καινούργια μπαταρία τύπου κουμπιού.
 - Επανατοποθετήστε το διαμέρισμα της μπαταρίας μέχρι να ασφαλίσει πλήρως.
3. Τύπος μπαταρίας: CR2025 (μπαταρία τύπου κουμπιού)



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Προσοχή: Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα και περιμένετε να κρυώσει εντελώς.

- Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθαρίστε προσεκτικά την επιφάνειά της πριν

την αποθηκεύσετε.

- Καθαρίστε με ένα μαλακό και ελαφρώς υγρό πανί ή με ένα ήπιο καθαριστικό.
- Μην πλένετε ποτέ τη συσκευή με νερό και μην επιτρέπετε την εισροή νερού στο εσωτερικό της.
- Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικές ουσίες.
- Πριν ξαναχρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι οι σχάρες εξαερισμού είναι απαλλαγμένες από σκόνη ή εμπόδια.

HR - UPOZORENJA O SIGURNOSTI



Prije uporabe pročitajte ova upozorenja i upute te ih sačuvajte za buduću upotrebu. Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može dovesti do električnog udara, požara i/ili teških ozljeda. Prilikom uporabe električnih uređaja uvijek poštuju standardne mjere opreza kako biste smanjili rizik od požara, električnog udara, osobnih ozljeda i materijalne štete. Nije namijenjeno za profesionalnu upotrebu. Ne koristite uređaj u svrhe za koje nije namijenjen. Svaka upotreba koja nije navedena smatra se nepravilnom i opasnom te izlaže korisnika električnim opasnostima i osobnim ozljedama. Prilikom odlaganja ovog uređaja kao otpada, preporučuje se da ga onemogućite za rad tako da prerežete kabel za napajanje. Prije priključivanja uređaja na strujnu mrežu provjerite odgovara li nazivna napetost navedena u tehničkim specifikacijama napetosti lokalne strujne mreže i ne koristite utičnice ili produžne kabele koji nisu

kompatibilni sa specifikacijama. Ne koristite uređaj ako je kabel, utikač ili bilo koji od njegovih dijelova oštećen. Pobrinite se da kabel za napajanje bude dobro udaljen od uređaja i da ne dolazi u dodir s bilo kojim vrućim dijelovima uređaja niti da se zaplete u oštre rubove ili kutove. Nikada ne isključujte uređaj povlačenjem kabela. Nakon uporabe uređaja, isključite napojni kabel iz strujne utičnice i pričekajte da se ohladi prije nego što ga spremite i očistite. Sve popravke, uključujući (ako je potrebno) zamjenu kabela za napajanje, smiju obavljati samo ovlašteni i kvalificirani tehničari kako bi se spriječio svaki rizik. Nikada ne omotavajte kabel za napajanje oko ruke kada je uređaj priključen na struju. U slučaju grmljavinskog nevremena, isključite kabel za napajanje iz zidne utičnice. Potpuno odmotajte kabel prije uporabe. Ne povlačite i ne nosite uređaj za kabel za napajanje. Ne koristite kabel za napajanje kao ručku. Ne provlačite kabel za napajanje oko oštih kutova i ne stavljajte ga na vruće površine. Sačuvajte ovaj sigurnosni priručnik zajedno s uputama za cijelo vrijeme trajanja uporabe uređaja, za buduću potrebu. Ako uređaj predajete trećoj osobi, predajte joj i svu dokumentaciju. Ako tijekom čitanja ovog priručnika

za uporabu neki dijelovi budu teško razumljivi ili ako imate bilo kakvih sumnji, prije uporabe proizvoda obratite se tvrtki na navedenu adresu.



OPREZ!

Periodično provjeravajte jesu li svi vijci dobro zategnuti, pregledajte uređaj na znakove habanja i trošenja te provjerite ispravno funkcionira li. Korištenje dodatka koje proizvođač ne preporučuje ili nije isporučio može predstavljati rizik od požara, električnog udara ili tjelesne ozljede. Uređaj uvijek isključite iz napajanja ako ga ostavljate bez nadzora te prije sastavljanja, rastavljanja, čišćenja ili održavanja. Ne ostavljajte uređaj izložen vremenskim uvjetima (kiši, suncu itd.). Ne koristite uređaj na otvorenom. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je priključen na mrežu. Ne koristite uređaj ako su vam ruke ili stopala mokri ili goli.



OPREZ!

Opasnost od gušenja. Komponente ambalaže moraju biti držane izvan dohvata djece jer mogu predstavljati opasnost. Držite plastičnu vrećicu izvan dohvata djece. Nije igračka. Pobrinite se da djeca ne dođu u kontakt s uređajem

tijekom uporabe. Ako je vanjski kabel za napajanje ovog uređaja oštećen, mora ga zamijeniti isključivo proizvođač, njegov servis ili odgovarajuće kvalificirano osoblje kako bi se izbjegle opasnosti.

Uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su dobile upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju povezane opasnosti. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem. Čišćenje i održavanje koje treba obaviti korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Uređaj nije namijenjen radu pomoću vanjskog tajmera ili zasebnog sustava upravljanja.



OPREZ!

Ne prekrivajte. Rizik od pregrijavanja. Neki dijelovi ovog proizvoda mogu postati vrlo vrući i uzrokovati opekline. Posebno pazite oko djece i ranjivih osoba.



OPREZ!

Ovaj grijač nije opremljen uređajem za

kontrolu temperature prostorije. Ne koristiti u malim prostorijama u kojima borave osobe koje ne mogu samostalno napustiti prostoriju, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.



OPREZ!

Uređaj se ne smije instalirati ili koristiti izravno ispod električne utičnice. Ne koristite proizvod u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.



OPREZ!

Kako biste smanjili rizik od požara, držite tkanine, zavjese ili bilo koji drugi zapaljivi materijal najmanje 1 m udaljen od izlaza zraka. Uređaj se mora postaviti najmanje 1,8 m iznad poda. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako nisu pod stalnim nadzorom. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Rutinsko čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora. Djeca u dobi od 3 do manje od 8 godina smiju uključiti ili isključiti uređaj samo ako je postavljen ili ugrađen u svoj normalan radni položaj i ako su nadzirana ili su dobila upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju povezane rizike. Djeca u dobi od 3 do manje od 8 godina ne smiju priključivati

uređaj u struju, podešavati ga, čistiti ga ili obavljati održavanje.

Zidni ventilatorski grijač UPUTE ZA UPOTREBU

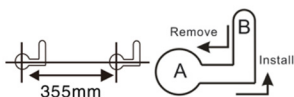
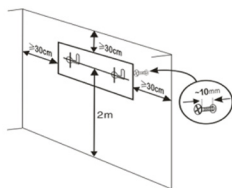
ZNAČAJKE

- Kućište izrađeno od izdržljive, visokokvalitetne plastike
- PTC keramički grijač za brzo i učinkovito grijanje
- Dva stupnja snage za podešavanje topline prema vašim potrebama
- Funkcija ventilatora (prirodna cirkulacija zraka) može se koristiti i bez grijanja
- Sigurnosni sustav s automatskim isključivanjem u slučaju začepljenih otvora za zrak
- Zaštita od pregrijavanja s integriranim sigurnosnim termostatom

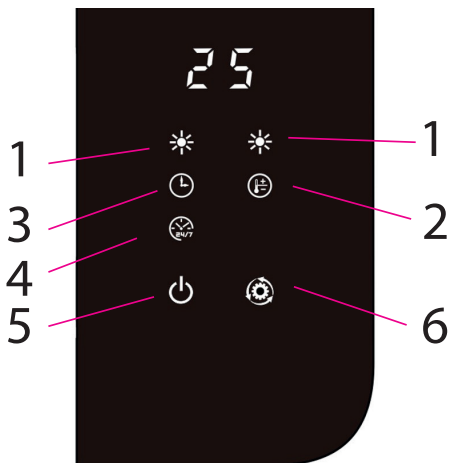
MONTAŽA

Postavite uređaj na visinu od najmanje 2 metra iznad poda.

1. Izbušite dvije rupe u zidu prikladne za priložene zidne čavlice (promjer otprilike 6 mm).
 2. Umetnite ekspanzijske čepove u rupe.
 3. Zategnite vijke, ostavljajući dovoljno prostora za vješanje uređaja.
 4. Objesite grijač s ventilatorom koristeći predviđenu rupu za vješanje (pozicija A).
 5. Nakon što je obješen, pomaknite jedinicu prema položaju B kako biste je sigurno zaključali.
- Minimalna udaljenost od stropa i bočnih zidova: ≥ 30 cm
 - Postavite proizvod na stabilnu, toplinski otpornu površinu
- Za uklanjanje ventilatorskog grijača:
1. Pomaknite ga iz položaja B u položaj A
 2. Podignite ga da ga odkačite sa zida



OPIS SIMBOLA NA PRIKAZU



Simbol grijanja (1): označava da je način grijanja aktivan.

- Niska snaga grijanja (1150 W): jedna indikatorna svjetiljka upaljena

- Visoka snaga (2000 W): dvije svjetlosne diode su upaljene

Simbol temperature (2):

- Svjetlo upaljeno: aktivan je način podešavanja temperature (područje podešavanja: $18^{\circ}\text{C} - 45^{\circ}\text{C}$)

- Indikatorna svjetla treptu: aktivna funkcija detekcije otvorenog prozora

Simbol tajmera (3): Omogućuje postavljanje vremena rada od 1 do 8 sati

Simbol tjednog tajmera (4): Pokazatelj aktivnog načina tjednog programiranja

UPOTREBA

1. Uključite uređaj u zidnu utičnicu.
2. Uključite aparat pomoću prekidača 0 / I koji se nalazi na stražnjoj, desnoj strani ventilatorskog grijača:
 - o 0 = ISKLJUČENO (isključeno)
 - o I = UKLJUČENO (uključeno)
3. Uređaj će prijeći u stanje pripravnosti, a na LED zaslonu će se prikazati temperatura u prostoriji.
4. Koristite upravljačke tipke na upravljačkoj ploči ili daljinski upravljač za upravljanje funkcijama.

Glavne funkcije putem kontrolne ploče:

- tipka ON/OFF (5)
 - o UKLJUČENO → aktivira ventilaciju (samo zrak)
 - o OFF → isključuje jedinicu (nakon isključivanja, ventilator nastavlja raditi otprilike 30 sekundi ako je način grijanja bio aktivan)
- Tipka načina rada (6)
 - Omogućuje odabir načina rada:
 - o Ventilator (prirodni zrak)
 - o Niska toplina: 1150 W
 - o Visoka toplina: 2000 W
- Timer (3)

Pritisnite i držite tipku tajmera dulje od 3 sekunde da biste ušli u način podešavanja.

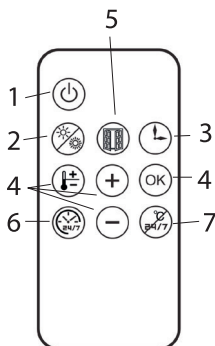
Ponovno pritisnite kako biste odabrali željeno vrijeme od 1 do 8 sati.

Automatski rad

Kada se dostigne postavljena temperatura:

- grijanje se automatski zaustavlja
- ventilator nastavlja raditi otprilike 30 sekundi, a zatim se zaustavlja

PODALJINSKO UPRAVLJANJE I NAPREDNE FUNKCIJE



Glavne funkcije daljinskog upravljača tipka ON/OFF (1)

- o UKLJUČI → aktivira ventilaciju
- o OFF → isključuje uređaj

(nakon isključivanja, ventilator nastavlja raditi otprilike 30 sekundi ako je grijanje bilo aktivno)

Tipka načina rada (2): Omogućuje odabir:

- o Ventilator (prirodni zrak)
- o Nisko grijanje: 1150 W
- o Visoko grijanje: 2000 W

Tipka za tajmer (3): Omogućuje postavljanje tajmera od 1 do 8 sati.

Ova funkcija nije dostupna kada je tjedni tajmer aktivan.

Podešavanje temperature (4)

- Nakon pritiska na gumb za temperaturu, pritisnite gumb "+" i "-" za podešavanje temperature (raspon: 18 °C - 45 °C).
- Pritisnite OK za potvrdu ili pričekajte 5 sekundi za automatski početak rada.

Automatski rad

- Temperatura prostorije $\geq$ postavljena temperatura → isključenje grijanja
- Sobna temperatura $\leq$ postavljena temperatura + 2 °C → nisko grijanje
- Temperatura prostorije $\leq$ postavljena temperatura + 4 °C → snažno grijanje

Detekcija otvorenog prozora (5)

Ova funkcija optimizira potrošnju energije otkrivanjem naglog pada temperature.

- Može se aktivirati samo u načinu grijanja
- Pritisnite odgovarajuće tipke za aktivaciju/deaktivaciju funkcije

• Nakon aktivacije sustav započinje nadzor nakon otprilike 1 minute

Rad

- Uređaj provjerava temperaturu u redovitim intervalima
- Ako detektira naglo pad (npr. otvoren prozor), prekida grijanje i prelazi u pripravnost
- Emitira se zvučni signal i ventilator nastavlja raditi otprilike 30 sekundi

Uređaj možete ponovno pokrenuti pritiskom na tipku za uključivanje.

TJEDNI TAJMER (6)

Tjedni tajmer omogućuje vam programiranje uređaja za automatski rad tijekom tjedna. Može se aktivirati samo u načinu grijanja ili načinu postavljanja temperature.

Početno postavljanje (prvo uključivanje)

Prilikom prvog uključivanja (ili nakon nestanka struje), morate postaviti:

1. Dan u tjednu (1 = ponedjeljak, 7 = nedjelja)
2. Vrijeme (00-23)
3. Minute (00-59)

Pritisnite OK za potvrdu svakog koraka.

Ako ne potvrdite unutar 10 sekundi, postavka neće biti spremljena; u tom slučaju najprije isključite napajanje, a zatim ponovno postavite trenutno vrijeme

Unaprijed postavljeni načini rada

Dostupno je nekoliko automatskih programa; da biste ih aktivirali, pritisnite gumb tjednog tajmera više puta dok željeni program ne bude prikazan na zaslonu.

- P1: 08:00 - 17:00 svaki dan
- P2: 18:00 - 07:00 sljedećeg dana, svaki dan
- P3: 08:00 - 17:00 aktivno radnim danima, neaktivno vikendom
- P4: 18:00 - 07:00 aktivno radnim danima, zatvoreno vikendom
- P5: Slobodno radnim danima, vikendom aktivno cijeli dan
- P6: Prilagođeni način rada

Prilagođeni način rada (P6)

Omogućuje vam ručno postavljanje:

- Dan u tjednu
- Vrijeme uključivanja
- Vrijeme isključivanja

Možete postaviti samo jedan vremenski utor dnevno (samo sati, ne minute).

Važne napomene

- Postavke su spremljene, ali će biti izbrisane u slučaju nestanka struje
- Sve funkcije (ventilacija, grijanje, temperatura) ostaju dostupne čak i kada je tajmer aktivan

UKIDANJE FUNKCIJA (7)

- Tijekom postavljanja → pritisnite gumb za otkazivanje
- Nakon podešavanja → prvo pritisnite gumb za funkciju koju želite otkazati, a zatim pritisnite gumb za otkazivanje
- Uređaj se vraća u posljednji aktivni način rada (niska ili visoka snaga)

SIGURNOSNA ZAŠTITA

Uređaj je opremljen automatskom zaštitom:

- Ako unutarnja temperatura dosegne 51 °C, uređaj se automatski isključuje iz sigurnosnih razloga

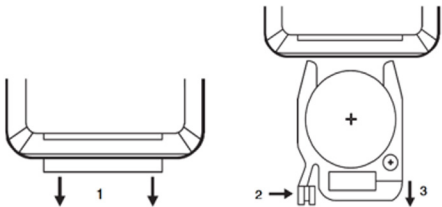
UPOTREBA I ZAMJENA BATERIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

1. Prije prve uporabe uklonite plastičnu izolacijsku foliju s daljinskog upravljača slijedeći naznačeno smjerovanje (Slika 1).

2. Za zamjenu baterije:

- Pomaknite pokopu u prikazanom smjeru (Slika 2).
- Uklonite pretnac za baterije.
- Zamijenite bateriju umetanjem nove monovalentne bate-

- rije.
- Ponovno umetnite pretnac za bateriju dok ne klikne na mjesto.
3. Tip baterije: CR2025 (baterija u obliku kovanice)



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Upozorenje: Prije obavljanja bilo kakve radnje isključite uređaj, odspojite ga iz strujne utičnice i pričekajte da se potpuno ohladi.

- Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, temeljito očistite površinu prije skladištenja.
- Čistite mekom, blago vlažnom krpom ili blagim deterdžentom.
- Nikada ne perite uređaj vodom i ne dopustite da voda uđe unutra.
- Ne koristite agresivna sredstva.
- Prije ponovne upotrebe uređaja provjerite jesu li rešetke za ventilaciju čiste i bez začepljenja.

Contatti: General Trade spa via G. Cassano km 2,2 74015 Martina Franca					
Modello: PTC-3031L-E					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente	
Potenza termica nominale	P_{nom}	2,000	kW	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	no
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	1,150	kW	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	no
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	2,000	kW	Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	no
				Controllo elettronico della temperatura ambiente	no
Consumo di energia				Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	no
In modo spento	P_o	0,00	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	si
In modo stand-by	P_{sm}	0,49	W		
In modo inattivo	P_{idle}	0,51	W	Altre opzioni di controllo	
In modo stand-by in rete	P_{nsm}	N.A.	W	Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	no
Modo stand-by con visualizzazione di informazioni dello stato			no	Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	si
				Opzione di controllo a distanza	no
				Controllo di avviamento adattativo	no
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente in modo attivo	$\eta_{s,on}$	92,0	%	Limitazione del tempo di funzionamento	si
				Termometro a globo nero	no
				Funzionalità di autoapprendimento	no
				Precisione del dispositivo di controllo	no



= Leggere il manuale
dell'operatore

E - Leer el manual del operador

P - Leia o manual do operador

GR - Διαβάστε το εγχειρίδιο του χειριστή

HR - Pročitajte priručnik za rukovanje



= Osservare le avvertenze e le norme sulla sicurezza

E - Respete las advertencias y normas de seguridad

P - Respeitar os avisos e as normas de segurança

GR - Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τους κανονισμούς ασφαλείας

HR - Poštujte upozorenja i sigurnosne propise



= Smaltimento delle apparecchiature
elettriche ed elettroniche

E - Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos

P - Descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos

GR - Απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

HR - Odlaganje električne i elektroničke opreme



= Smaltimento delle
batterie

E - Eliminación de las baterías

P - Descarte das baterias

GR - Διάθεση των μπαταριών

HR - Zbrinjavanje baterija



= Apparecchio solo per uso
interno

E - Aparato solo para uso en interiores

P - Aparelho apenas para uso interno

GR - Συσκευή μόνο για εσωτερική χρήση

HR - Uredaj samo za unutarnju upotrebu



= Apparecchio con classe di protezione II

E - Aparato con clase de protección II

P - Aparelho com classe de proteção II

GR - Συσκευή με κλάση προστασίας II

HR - Uredaj klase zaštite II

Fabbricante / ES - Fabricante / PT - Fabricante / GR -
Κατασκευαστής / HR - Proizvođač
DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO., LTD.

Categoria batteria / ES - Categoría de la batería / PT -
Categoria da bateria / GR - Κατηγορία μπαταρίας / HR -
Kategorija baterije

Batteria a bottone Li-Mn / ES - Batería de botón Li-Mn / PT - Bateria
tipo botão Li-Mn / GR - Μπαταρία κουμπι Li-Mn / HR - Li-Mn
gumbasta baterija

Identificazione / ES - Identificación / PT - Identificação / GR -
Ταυτοποίηση / HR - Identifikacija

Modello / ES - Modelo / PT - Modelo / GR - Μοντέλο / HR - Model:
CR2025

Lotto / ES - Lote / PT - Lote / GR - Παρτίδα / HR - Broj Serija: 02/2026

Lugar de fabricación / ES - Lugar de fabricación / PT - Local
de fabricação / GR - Τόπος κατασκευής / HR - Mjesto
proizvodnje: TIANQIU INDUSTRIAL PARK, XINJU INDUSTRIAL ZONE,
MACHONG TOWN, DONGGUAN, GUANGDONG, P.R.CHINA

Data di fabbricazione / ES - Fecha de fabricación / PT - Data
de fabricação / GR - Ημερομηνία κατασκευής / HR - Datum
proizvodnje: 02/2026

Peso / ES - Peso / PT - Peso / GR - Βάρος / HR - Težina: 2.66 g

Capacità nominale / ES - Capacidad nominal / PT -
Capacidade nominal / GR - Ονομαστική χωρητικότητα / HR -
Nazivni kapacitet: 150.00 mAh

Composizione chimica / ES - Composición química / PT -
Composição química / GR - Χημική σύνθεση / HR - Kemijski
sastav: Dossido di litio-manganese

Sostanze pericolose / ES - Sustancias peligrosas / PT -
Substâncias perigosas / GR - Επικίνδυνες ουσίες / HR - Opasne
tvari

contiene litio / ES - contiene litio / PT - contém litio / GR - περιέχει λίθιο
/ HR - sadrži litij

Agente estinguente / ES - Agente extintor / PT - Agente
extintor / GR - Κατασβεστικό μέσο / HR - Sredstvo za gašenje
Acqua / Polvere / Schiuma / ES - Agua / Polvo / Espuma / PT - Água /
Pó / Espuma / GR - Νερό / Ξαχνή / Αερός / HR - Voda / Prah / Pjena

Materie prime critiche >0,1% / ES - Materias primas críticas
>0,1% / PT - Matérias-primas críticas >0,1% / GR - Κρίσιμες
νιφότες ύλης >0,1% / HR - Kritične sirovine >0,1%
31% MnO₂ / ES - 31% MnO₂ / PT - 31% MnO₂ / GR - 31% MnO₂ / HR -
31% MnO₂ 2,2% Li / ES - 2,2% Li / PT - 2,2% Li / GR - 2,2% Li / HR -
2,2% Li 0,50% Perclorato di litio / ES - 0,50% Perclorato de litio / PT -
0,50% Perclorato de lítio / GR - 0,50% Υπερχλωικό λίθιο / HR - 0,50%
Litijev perklorat, 3% Grafite / ES - 3% Grafite / PT - 3% Grafite / GR -
3% γραφίτης / HR - 3% Grafit, 2,5% Carbonato cíclico di propanodiol /
ES - 2,5% Carbonato cíclico de propanodiol / PT - 2,5% Carbonato
cíclico de propanodiol / GR - 2,5% Κυκλικό ανθρακικό προπανδιόλης /
HR - 2,5% Ciklički karbonat propanodiola, 2,18% Dimetil eter del
glicole etilenico / ES - 2,18% Dimetil éter del glicol etilénico / PT -
2,18% Dimetil éter do glicol etilénico / GR - 2,18% Διμεθυλαιθέρας
αιθυλενογλυκόλης / HR - 2,18% Dimetil eter etilen glikola, 58.62% Fe /
ES - 58.62% Fe / PT - 58.62% Fe / GR - 58.62% Fe / HR - 58.62% Fe

Batteria non ricaricabile / ES - Bateria no recargable / PT -
Bateria não recarregável / GR - Μη επαναφορτιζόμενη
μπαταρία / HR - Nepunjiva baterija

Durata media minima della batteria / ES - Duración media
mínima de la batería / PT - Duração média mínima da bateria
/ GR - Ελάχιστη μεση διάρκεια της μπαταρίας / HR - Minimalno
prosječno trajanje baterije

540 ore / ES - 540 horas / PT - 540 horas / GR - 540 ώρες
sati





Avvertenza! Questo prodotto contiene batteria a moneta. Una batteria a moneta se ingerita può causare gravi ustioni chimiche interne. Smalrite immediatamente le batterie esauste: tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini. Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o collocate all'interno di una qualsiasi parte del corpo, cercare immediatamente assistenza medica.

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solidi urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dissimila al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il riempimento e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente.

Diversi tipi di batterie o batterie nuove ed usate non devono essere mischiate. Non utilizzare batterie ricaricabili e non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili. Si raccomanda di utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate. Inserire le batterie secondo la corretta polarità (+/-); Per sostituire le pile: rimuovere il portello, rimuovere dal vano pile le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione alla polarità, riposizionare il portello. Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini. Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata. Non collegare tra loro gli elettrodi del vano pile per evitare corti circuiti. Il vano pile deve essere protetto dall'umidità e dalla pioggia. Questa etichetta fa parte integrante del prodotto e deve essere conservata per futuri riferimenti.

E - ¡Advertencia! Este producto contiene una pila de botón. Si se ingiere, dicha pila puede provocar graves quemaduras químicas internas. Elimine de inmediato las pilas gastadas: mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los niños. Si sospecha que las pilas pueden haber sido ingeridas o introducidas en cualquier parte del cuerpo, busque ayuda médica inmediata.

El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente.

Diferentes tipos de baterías o pilas, nuevas o usadas, no tienen que estar mezcladas. No utilizar pilas recargables y no tratar de recargar las pilas que no lo son. Se aconseja utilizar solamente pilas del mismo tipo o otras equivalentes a las recomendadas. Insertar las baterías teniendo en cuenta la polaridad (+/-); Para sustituir las pilas: abrir la tapa, extraer las pilas descargadas, insertar las pilas nuevas considerando la polaridad, reposicionar la tapa. No dejar las pilas o eventuales utensilios al alcance de los niños. No arrojar las pilas usadas al fuego ni dispersarlas en el ambiente, utilizar la recolección de residuos diferenciada. No poner en contacto los electrodos de la cavidad de las baterías para evitar corto circuito. Proteger la cavidad de las baterías de la humedad y de la lluvia. Esta etiqueta forma parte integrante del producto y tiene que ser guardada para futuros referendos.

P- Advertência! Esse produto contém bateria moeda. Uma bateria moeda se ingerida pode provocar graves queimaduras químicas internas. Elimine imediatamente as baterias exaustas: mantenha as baterias novas e usadas longe das crianças. Se achar que as baterias podem ter sido ingeridas ou colocadas no interior de uma parte qualquer do corpo, procure imediatamente assistência médica.

O símbolo do contenedor de lixo barrado indica que o produto é sujeito a recolha diferenciada. Devido as características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode ser tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que ofereçam este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente.

Diferentes tipos de baterías novas e usadas não devem ser misturadas. Não utilize baterías recarregáveis e não tente recarregá-las as pilhas que não podem ser recarregadas; recomenda-se utilizar somente baterías do mesmo tipo ou equivalentes as que foram recomendadas. Insira as baterías seguindo a correcta polaridade (+/-); para substituir as pilhas: tire a tampa, remover do vão as pilhas descarregadas, insira as pilhas novas com atenção à polaridade, reposicionar a tampa. Não deixe as pilhas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças; não jogue as pilhas descarregadas no fogo e não desperdice no meio ambiente, coloque-as nos contentores para a recolha diferenciada, não ligue entre eles os electrodos do vão das pilhas para evitar curtos-circuitos. Proteja o vão das pilhas da humidade e da chuva. Essa etiqueta é parte integrante do produto e deve ser guardada para referências futuras.

GR - Προειδοποίηση! Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία τύπου νομίσματος. Μια μπαταρία σε σχήμα νομίσματος σε περίπτωση κατάποσης μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα. Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες: κρατήστε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες μπορεί να έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί σε οποιοδήποτε άλλο μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υποκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήση θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη χειριστική συλλογή για την μέγιστη προώθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επανοχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παρόντων απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο.

Μην χρησιμοποιείτε μαζί καινούργιες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και μην προσπαθήσετε να επαναφορτίσετε απλές μπαταρίες. Προτείνεται να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου τύπου ή αντίστοιχες με αυτές που συνιστώνται. Εισάγετε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (+/-). Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες: αφαιρέστε το κάλυμμα, αφαιρέστε τις άδεις μπαταρίες από το χώρο μπαταριών, βάλτε τις νέες μπαταρίες προσέχοντας την πολικότητα, επαποδοθήστε το κάλυμμα. Μην αφήνετε το παιδί να έρθει σε επαφή με μπαταρίες ή άλλα εξαρτήματα. Μην πετάτε τις άδεις μπαταρίες στη φωτιά ή στο περιβάλλον, αλλά χρησιμοποιείτε κάποια υπηρεσία ανακύκλωσης. Μην ενώνετε τους πόλους στις άδεις μπαταρίες για να μην προκαλέσει βραχυκύκλωμα. Ο χώρος των μπαταριών πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία και τη βροχή. Αυτή η ετικέτα αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και θα πρέπει να διατηρείται για μελλοντικές αναφορές.

HR - Opzei Ovaj proizvod sadrži bateriju u obliku kovanice. Ako se proguta, baterija u obliku kovanice može prouzročiti ozbiljne unutarnje kemijske opekline. Bacite odmah istrošene baterije: držite nove i rabljene baterije dalje od djece. Ako smatrate da su vaše baterije možda progutane ili stavljene u bilo koji dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.

Oznaka prekrižane kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojenno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije bit odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojenno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati proizvodu u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimenzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojenno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbaćeni uređaji, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišnim doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprijemno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama. Različenje i/ili korištenje baterija trebale razviziati. Ne koristite i ne punite nepunjive baterije. Koristite isključivo baterije iste vrste ili slične onima koje se preporučuju. Pravilno umetnite baterije prema polaritetu (+/-). Kako biste zamijenili baterije, otvorite poklopac, izvadite istrošene baterije iz ležišta, umetnite nove baterije pazeći na polaritet, te zatvorite poklopac. Ne ostavljajte baterije i ostali pribor na dohvāt djece. Ne bacajte istrošene baterije u vātru ni u prirodu, već ih odložite na posebno označena mjesta. Kako biste izbjegli kratki spoj ne spajajte elektrode iz ležišta baterija. Ova naljepnica je sastavi dio proizvoda i treba biti sačuvana za buduće.

📍 **Importato e fabbricato da:**
GENERAL TRADE SPA
Via G. Cassano - Km 2,2
74015 Martina Franca (TA) ITALY

✉ **customer@generaltrade.it**
www.generaltrade.it
Prodotto di provenienza Extra-UE

L'etichetta fa parte integrante del prodotto,
leggere e conservare per futuri riferimenti.
Graphic design is exclusive property of General Trade spa
Forma e colore possono variare rispetto all'illustrazione.

Art. 586115